

Pilisborosjenői HÍRMONDÓ

Kiadja az önkormányzat

7. évfolyam 10. szám

2000. október

Örömmel értesítjük kedves olvasóinkat, hogy a Pilisborosjenői Hírmondó sikeresen vett részt az Európai Unió Bizottsága, a Külügyminisztérium és a PHARE Iroda pályázatán, melynek értelmében nyolc alkalommal fogunk Európai Unióról szóló mellékletet megjelentetni. A verseny nagyon szoros volt, 67 pályázat közül 9 nyert, 7 civil szervezet és 2 újság: a Szabad Föld és a mi Hírmondónk. Büszkék lehetünk arra, hogy kis községünk havi kiadványa egy országos napilappal együtt kapta meg a támogatást, 6000.- EURO értékben, melyet kizárólag az EU mellékletre lehet felhasználni.

Szándékos, súlyos gondatlanság

Számtalanszor jelent meg az újságban felhívás a község szennyvíz rendszerének használatáról. (Rendszer: a szennyvíz hálózat és a szennyvíztisztító együttesen.) Amiért mos újból szólok: súlyos, a közösséget károsító magatartással szembesültem az elmúlt hetekben. A cselekmények következménye a szennyvíztisztító működésének teljes zavarához vezetett. A telep technológiáját háztartási szennyvíz terhelésre tervezték meg. Ez magyarrá lefordítva azt jelenti, hogy a lakásban, az otthonunkban, a háztartásban, a hivatalokban, a munkahelyeken a közvetlen emberi életfunkciókból ke-

letkezett szennyvizek tisztítására és a természetbe való fogadására alkalmas. Az elmúlt hetekben elszaporodott az alábbiakban közölt szennyvíz bebocsátás a hálózatba, a szennyvíztisztító telepre. Felsorolok néhány ilyen, a csatornába nem engedhető anyagot. Nem alkalmas és tilos a szennyvízcsatornába juttatni egészségügyi anyagokat, (gyógyszereket és más szilárd egészségügyi tárgyakat), ipari szennyvizet, pl. autómosás, motortisztítás szennyvizét (olajok, emulziók stb.) savas, lúgos vegyszereket, állattartásból származó mindennemű anyagot), disznó, ló, tehén, aprójószág tartásából származó trágyák, állatvágásból származó belsőségek (pl. disznóbél, tyúkbél, stb.) Nem szivattyúzható, engedhető a csatornába úgynevezett „döglött”, szikkasztóból vagy

egyéb helyről származó szennyvíz.

Az utóbbi az egész szennyvízhálózatot elárasztja elviselhetetlen büzzel, és fokozott fertőzés veszélyt is jelent.

Kérek minden felelősséggel élő és gondolkodó lakót, hogy segítsen kérésemet megfogadva saját szennyvízkielvezésénél segítségemre lenni.

Ha a leírtak ellenére felfedezünk ennek a felhívásnak eleget nem tevő lakót, számolnia kell nagyon súlyos, a környezetszennyezést okozó magatartásért járó felelősségre vonással. Az eljárás lefolytatására szakhatóságok közreműködését is igénybe vesszük.

Segítségüket köszönöm

Szegedi Róbert
polgármester

Sehr Geehrter Herr Werner Klein!

Im Namen unseren Schüller der Erste Klasse der Grundschule in Pilisborosjenő/Weindorf und auch viele Eltern und Einwohner des Dorfes und auch meinerseits und des Rates der Selbstverwaltung sage ich vielmals Dank für die Schulbänke, Stühle und Tafel, die wir als hochgeschätztes Geschenk durch Sie und der Leitung des Staatlichen Schulamt für den Landkreis Giesen und für den Vogelbergkreis-AMT Giesen bekommen haben. Auch bedanke ich mich bei den mitwirkenden Kolleginnen und Kollegen die ermöglichten das wertvolle Geschenk uns absenden zu ermöglichen.
Die betroffenen Kinder füllen sich ausgezeichnet in dem Schulmöbeln.
Noch einmal vielen Dank für alle unseren hilfsbereite Freundinnen und Freunde.

Mit besten Wünschen Ihr

Szegedi Róbert
Bürgermeister

Igen Tisztelt Werner Klein Úr!

A pilisborosjenői Általános Iskola elsőosztályos tanulói, sok szülő és a község lakói, valamint a magam és az önkormányzat képviselőtestülete nevében mondok sok-sok köszönetet a Giesen-i körzeti Állami iskola és a Vogelberg-körzeti-AMT Giesen iskola vezetésének és Önnek a nagyon értékes tantermi asztalokért, székekért és osztály tábláért. Ugyancsak megköszönöm azoknak a közreműködő kollégáknak és kollégáknak, akik az értékes ajándék elküldését lehetővé tették. Az ajándékot használó gyerekek kitünően érzik magukat az iskola-bútorok között.

Még egyszer hálás köszönet minden segítőkész barátunknak!

Szívélyes üdvözléssel

Szegedi Róbert
polgármester

A tartalomból:

- Szándékos, súlyos gondatlanság (1. old.)
- Önkormányzati rendeletek (2. old.)
- Tájékoztatás ügyeinkről (3. old.)
- Képviselőink rovata (3. old.)
- A közmeghallgatásról (4. old.)



A tartalomból:

- A polgárórség beszámolója (5. old.)
- Egyházi hírek (6. old.)
- Iskolai hírek (8. old.)
- A hónap eseményei képekben (9. old.)
- Orvosi tanácsok: A lúdtalp (9. old.)

Önkormányzati rendeletek

Pilisborosjenő község Önkormányzat 6/2000 (IX. 06.) RENDELETE

az önkormányzat 2000. évi 1/2000. (III. 7.) sz. alatt elfogadott költségvetésének módosításáról

Az önkormányzat képviselő-testülete az államháztartás működési rendjéről szóló, többször módosított 1992. évi XXXVIII. tv. Alapján, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rend. 29. § alapján a 2000. évi költségvetésről az alábbi rendeletet alkotja; a 2000. évi költségvetési rendelet módosítását az alábbiakban fogadja el.

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. §.

A képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal az intézmények 2000. évi költségvetését 391.325 eFt bevétellel és kiadással állapítja meg.

Az önkormányzat bevételei

2. §.

A megállapított bevételi főösszeg forrásonként a 2. számú mellékletben megállapítottak szerint alakul.

3. §.

A megállapított bevételek közül az intézmények szakfeladatonkénti bevételeit az 1. számú melléklet tartalmazza.

Az önkormányzat kiadásai

4. §.

A képviselő-testület a 2000. évi költségvetése kiadásokat jogcímenként a 3. számú melléklet szerint állapítja meg.

Általános tartalék

5. §.

A képviselő-testület az önkormányzat általános tartalékát 16.376 eFt összegben hagyja jóvá. A céltartalék összege 67.750 eFt. (6. számú melléklet)

Záró rendelkezés

6. §.

A rendelet 2000. szeptember 15. napján lép életbe, rendelkezéseit azonban 2000. május 30. napjától kell alkalmazni. A rendelet kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Szegedi Róbert
polgármester

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes
jegyző

Dr. Frajna Imre országgyűlési képviselő

2000. október 4-én 17¹⁵-18¹⁵-ig fogadóórát tart a Polgármesteri Hivatalban

Pilisborosjenő község Önkormányzat Képviselő-testületének 5/2000 (.....) sz. rendelete a közterületek használatáról szóló 14/1999. (X. 7.) sz. helyi rendelet módosításáról

Pilisborosjenő község Önkormányzat Képviselő-testülete a közterületek használatáról szóló 14/1999. (X. 7.) számú helyi rendeletét az alábbiak szerint módosítja.

1. §.

A rendelet 17. §-a (1) bekezdés helyébe a következő szabályozás lép:

(1) A közterület engedély nélküli igénybevétele vagy az engedélytől eltérő használata pénzbírság kiszabását vonja maga után, melynek mértéke 30.000 Ft-ig terjedhet.

2. §.

A rendelet 2000. 09. 01. napján lép hatályba, kihirdetéséről a jegyző gondoskodik.

Szegedi Róbert
polgármester

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes
jegyző

A rendeletek mellékletei a Hivatalban megtekinthetők!

Ingtalan kiadás

Pilisborosjenő Község Önkormányzata az általa bérelt Pilisborosjenő Budai út 18-20. szám alatti ingatlanából 140 m² területű helyiség hasznosítására bérletet keres. A helyiség első sorban szolgáltatói tevékenység végzésére alkalmas.

Érdeklődni lehet:

a Polgármesteri Hivatalban, a 06-26-336-028 telefonszámon.

Áramszünet!

Október 5-én

gallyazás miatt részleges áramszünetek várhatók a faluban!

Kérjük figyeljék a szolgáltató hirdményeit.

A Bécsi úti település rész nem érintett!

Polg.Hív.

Kedves Borosjenőiek!

Ugye észrevették, hogy szépülnek a buszmegállók. Újrafestésükért köszönet a Községvédő Egyesületnek!

A szerk.

Rendőrségi felhívás

Sipek Tamás törzs-zászlós, körzeti megbízott tájékoztatása alapján felhívjuk a község, elsősorban idősebb lakóink figyelmét, hogy egy kb. 25-30 év körüli szőke férfi az ELMŰ Rt. nevében díjkülönbözet és előleg címén szedett már pénzt több károsulttól a környező településeken.

Ne higgyenek neki, és megjelenése esetén mielőbb értesítsék a pilisvörösvári rendőröket a 330-130-as telefonon.

Polgármesteri Hivatal

Tájékoztatások – ügyek intézése

Vízfolyások a faluban

A Patak utcában minden évszakban súlyos, és nem kívánatos közúti problémát okoz az ivóvíz tározóból kifolyó víz.

2000. szeptember 20-án a DMRV RT illetékes vezető munkatársaival az alábbiakban állapodtunk meg a helyszíni bejárásán.

A DMRV RT gyorsított eljárásban megvizsgálja a víztűlfolyást a Patak utcában. Ennek érdekében a lefektetett csőrendszer egyesít mindenfajta víztűlfolyást megakadályozó technológiát a víz elvezetésére, föld alatti vezetékkel.

Az Ezüsthegyi medencéből kifolyó víz elvezetését szintén zárt vezetékben oldja meg az önkormányzat a DMRV RT-vel. A túlfolyó víz elhelyezése további egyeztetésre vár a lehetséges megoldás megkeresésére.

Szennyvíztisztító bővítésével összefüggő új információk

Az állami céltámogatás elnyerése után meghirdettük a közbeszerzési pályázatot. A pályázati anyag megvételére 2000. szeptember 25-től október 10-ig van lehetőség a Polgármesteri Hivatalban.

A szennyvíztisztító bővítésének költségfedezetét megpályáztuk a Környezetvédelmi Alap céltámogatását 25 %-os nem visszatérítendő értékben. Reméljük a támogatás e formáját is elnyerjük valamely mértékben. Októbertől nyílik lehetőség a Központi Vízügyi Alap céltámogatásának megpályázására is, a szerzett információk szerint.

Iskolabővítés I. ütem

A közbeszerzési pályázat megjelent. A pályázók a pályázati anyagot keresik és átvesszük. Az elbírálást követően azonnal megindul a kivitelezés.

ÁFA téma

Az APEH Ellenőrzési Főosztály nem minősítette az ÁFA visszaigénylést jogszerűtlennek. Az önkormányzat fellebbezését elfogadta, és új vizsgálatra utasította az első fokú hatóságot, azzal, hogy az ÁFA-körbe lépés feltétele most teremtődött meg 2000. 03. 31-én a csatorna-rendszer vízjogi üzemelési engedély kiadásával. Az ÁFA körbe való belépésünk feltételeit most készítjük elő az üzemeltetővel.

Kártalanítás a közművagyon veszteségért

A gázközmű vagyon privatizálásáért az önkormányzatnak járó kártalanításról intézkedő megállapodást 2000. szeptember 14-én nem írtam alá. A szóban forgó megállapodás 28.363.699,- Ft-ról szólt volna, amit az ünnepélyes aláírásra összehívott eseményen közölték. Mivel az önkormányzat vagyonáról van szó, testületi felhatalmazás nélkül és egyéb tisztázandó, vagyont érintő ügyek miatt nem írhattam alá. Továbbá az erről szóló törvényt az országgyűlés még nem fogadta el. A megállapodásban a 4. pont kiköti, hogy a törvényalkotás alkalmával véglegesítésre kerülő összegből való eltérést vagy utólag kapja meg az önkormányzat, vagy 2001-ben a költségvetési nettó finanszírozásból 12 havi részletben levonják. Ehhez is képviselő testületi jóváhagyás kell.

Ezért javasoltam, hogy a függőben lévő kérdések tisztázása és testületi döntés alapján fogom a megállapodást aláírni.

Szegedi Róbert
polgármester

A CIVIL KÖR hírei

Örömmel tudatjuk, hogy szeptember 5-i összejövetelünkre a Községvédő Egyesület több tagja is eljött, és hasznos megbeszélést folytattunk a falut érintő kérdésekről.

A Civil körben többen, a német nemzetiségi énekhar tagjai is javasolták, hogy magyar dalkört szervezzünk. Felkértük Czigány Ferenc nyugdíjas Igazgató Urat, hogy vállalja el a dalkör vezetését. Hívjuk azokat, akik szeretnek énekelni és szívesen részt vennének a közös éneklés élményében, hogy október 14-én szombaton délelőtt 9 órára jöjjenek a Művelődési Házba a legjobb időpont és a témakör megbeszélésére. Akik ekkor nem érnek rá, de szívesen bekapcsolódnának, jelezzék ezt cédulán Windisch Lászlónak.

Következő összejövetelünkre meghívtuk Petrán Lajos mezőlkö-

vesdi nyugdíjas tanár urat, hogy tartson előadást Mezőkövesd és az áttelepítés történetéről. Hívunk mindenkit, elsősorban akik Mezőkövesdről származnak, de általában is az érdeklődőket, hogy október 10-én kedden délután 6 órakor a Művelődési Házban tiszteljen meg bennünket a részvételével.

Megegyeztünk, hogy a Civil Kör havonta egyszer jön össze, általában minden hónap második keddjén, este 6 órakor. Tehát ebben az évben október 10-e után november 14-én és december 12-én. Az összejövetelekre esetenként előadók is meghívunk. Több téma is felmerült: A Pili erdőgazdaság egyik vezetőjét a környező erdőkről. Talán egy előadót az angol klubeletről. Továbbá egy számítógépes szakembert a TELEHÁZ program ismertetésére. Annak érdekében, hogy minden érdeklődő eljöhessen, az előadó nevét és a témát a HÍRMONDÓ-ban mindig közölni fogjuk.

Képviselőink rovata

Beszámoló a Jogi Bizottság munkájáról

Előjáróban szeretném elmondani, hogy a Jogi Bizottság munkája távolról sem olyan látványos, mint például a szociális, a műszaki vagy a pénzügyi bizottságé. Míg ők közvetlenül a lakosságot érintő kérdésekről döntenek, addig mi a háttérben a törvényességet igyekszünk betartani és betartatni.

A Jogi Bizottság tagjai Mocsári József, Heves László képviselők. A megalakulásunkkor dr. Mészár Éva bírónő készségesen felajánlotta segítségét, de később sajnos kiderült, hogy ez a munkájával összeférhetetlen, így a Szervezeti és Működési Szabályzat (SzMSz) készítése közben meg kellett válnunk tőle. Az ezt követő egy évben jogi szakértő nélkül dolgoztunk, és csupán a jegyzőnő segítségére támaszkodhattunk, hiszen egyikünk sem jogtudós. Ez év tavaszától azonban külsőként dr. Fiák István segíti szakmai tudásával munkánkat, biztosítja annak törvényességét és szakszerűségét.

A bizottság feladatai közé tartozik egyebek között a testületi ülések SzMSz szerinti lefolyásának biztosítása, illetve a készülő rendeletek jogi oldalról történő előkészítése, véleményezése. Az Önkormányzat által kötendő szerződések átvizsgálása, esetleges módosításokra történő javaslattevése. A közelmúltban egyik legfontosabb dolgnak a „papi földek” eladásával kapcsolatos jogi kérdések tisztázása volt.

A bizottsági üléseken rendszerint képviselők is részt vesznek, ha a munkájukat érintő témák kerülnek napirendre. A megszületett javaslatokat az Önkormányzat Képviselő-testülete hagyja jóvá szavazással. További feladatok: az önkormányzat vagyonrendeletének előkészítése, a közterületek használatával kapcsolatos rendelet módosítása, az állattartás helyi rendeleteinek megszigorítása az ÁNTSZ (Állami Népegészségügyi Tisztiorvosi Szolgálat) szigorú szabályainak figyelembevételével. A testületi ülések gördülékenyebb lefolytatása érdekében szigorúban kívánjuk betartatni az SzMSz rendelkezéseit.

A Jogi Bizottság törekszik arra, hogy a faluban felmerült vitás ügyek békésen, jogszerűen oldódjanak meg.

Heves László
a Jogi Bizottság elnöke

Állás hirdetés

Ötven év feletti nőt, vagy nyugdíjas házaspárt gondozási munkára keresünk, megegyezéssel. Pilisborosjenő Fő út 17. Csuha

Bérlemény

Pilisborosjenőn 200 nm-es, új, dupla komfortos, dupla garázsos, panorámás családi ház bérelhető. Tel.: 06-20-326-15-14

Eladó

Pilisborosjenő Patak u. 29. sz. alatt lévő ház nagy (722 négyzetgölg) telekkel, teljes közművel. Irányár: 36 MFt Tel.: 06-30-9665-700

Az alábbiakban egy beszámolót és egy véleményt adunk közre a közmeghallgatásról:

KÖZMEGHALLGATÁS 2000. AUGUSZTUS 28.

A Pilisborosjenői Önkormányzat, valamint a Német Kisebbségi Önkormányzat meghívására augusztus végén igen sokan jelentek meg a Művelődési Ház nagytermében. A korábbi meghallgatások szomorú érdektelensége mint ha megtört volna, hiszen az egy híján teljes létszámban megjelent képviselőtestületet mintegy 100 lakos fogadta. Bizony szokatlan módon még az ülőhely is kevésnek bizonyult (bár nemzeti ünnepeinken lennének ennyien...)

Szegedi Róbert polgármester a költségvetési beszámolóval kezdte, ismertette a falu bevételeit (állami támogatás, önkormányzati bevételek stb.), főbb kiadásait, a költségek megoszlását (iskola, óvoda, művelődési ház). Kitért a kistérségi együttműködés javulására, mely elsősorban a Pili Medence környező településeinek összefogását jelenti a hulladékgyűjtés, a közvilágítás, a 10-es út, az internetre való felkerülés témáiban. A hazai kapcsolatok után a nemzetközi kapcsolatok örvedetes bővüléséről esett szó, nemcsak a már meglévő steinheimi együttműködésünk gazdagítja Pilisborosjenőt, hanem Freiburg közeléből is jelentkezett egy 3000 lelkes község kapcsolatfelvételre. Itt említette meg polgármesterünk, hogy a 2000. év második felében 3000 főlé emelkedett falunk létszáma (míg 1994-ben 2300 fő volt). Különleges falu vagyunk, az országos, sőt európai tendenciával ellentétesen nálunk hála Istennek nő a kisgyermekek létszáma!

A mintegy egyórás beszámolót követte az írásban érkezett kérdésekre adott válasz, ezt már nem csak elsősorban a polgármester, hanem az érintett képviselők tették meg. Több kérdés érkezett, de különösen részletes, mintegy 27 pontos kérdéscsoportot a Községvédő Egyesület terjesztett elő. Ezek java része már a Hírmondóban is megjelent, illetve más fórumokon is elhangzott, s a közmeghallgatáson adott válaszok és viszontválaszok néha indulatoktól sem mentes légkörben történtek meg. Elég talán annyi, hogy a hozzászólások és kommentárok félnyelkor kezdődtek meg, s féltizenegy táján fejeződtek be. 28 polgár mondta el véleményét. Ők azok, akik a község javárá és érdekében kiálltak és segítő szándékkal jobbitani akarják mindnyájunk életét. Nehéz kiválasztani a főbb témákat, de a legégetőbbeket az alábbiakban lehet összefoglalni:

Új iskola építése

Megpályázott állami támogatás rendelkezésre áll (l. Hírmondó 2000. aug.), a közbeszerzési

Gondozás

Nem dohányzó, megbízható, szakképzett, melegszívű **ápolónót** keresek Ürömről októbertől, mozgásképtelen édesanyám mellé.

3-672-036; 06-20-923-4820

törvény értelmében kell eljárni, két ütemben kell az építkezést lebonyolítani. Áthidaló megoldásként a két első osztály helyet kapott a valamikori régi iskola épületében.

Falu kép, takarítás, gyomtalanítás

Jelenleg próbaidőre falugondnok került alkalmazása, a fűnyírás megkezdődött, a gyommentesítés folyamatos, de a tulajdonosok is kötelesek mindent megtenni. Az allergiát okozó gyomok (parlagfű) megsemmisítését több felszólaló szorgalmazta, s a jegyzőnő ígéretet tett büntetések kiszabására is.

Droghelyzet

Szomorú, de falunkat is utolérte a probléma. Többen fejezték ki aggályukat. A lehetséges megoldásokat a fiatalok sporttal való lekötése (**Soltész András**), szakember meghívása (**Karítás Csoport**), illetve a terjesztés megakadályozása (elsősorban a **Polgárórség**) kínálják. Kérünk minden felelős polgártársat a nagyon komoly ügy felelős felkarolására!

Közbiztonság, közvilágítás, rendőr

Szolgálati lakás hiányában állandó rendőr alkalmazása csak megfelelő albéreltel oldható meg. Bár az ügy régóta folyamatban van, adminisztrációs nehézségek miatt még nem megoldott. A közvilágítás további javítása sajnos pénzhiány miatt késik.

Az elhúzódó viták, alkalmanként az ismétlések ellenére a közmeghallgatás pozitív kicsengését mutatja, hogy a **Községvédők** és a **Civil Kör** közeledése (is) megtörtént. Az egyik községvédő a polgármestertől nyilvánosan elnézést kért az őt ért igaztalan vádért. Összegzésként önként adódik a kérdés: **POLGÁRTÁRSÁK! NEM KELLENE GYAKRABBAN ELMENNI A KÖZMEGHALLGATÁSOKRA?**

Fáyné Péter Emese

Felemás közmeghallgatás

A közmeghallgatás időpontja előtt egy héttel (2000. augusztus 21-én) több közérdekű kérdéssel fordultam a T. Pilisborosjenői Község Önkormányzat Képviselő-testületéhez, a Pilisborosjenői Német Kisebbségi Önkormányzat-hoz, valamint a Polgármester Úrhoz.

A környezetvédelmi és a műszaki bizottság elnökének a beadványok másolatát saját kezűleg postáztam.

Az „Egyéb észrevételek, javaslatok” egy részéről tájékoztattam Szegedi Róbert polgármester urat is.

Például:

- útviszonyokról,
- kül- és belterületen sok a gazdátlan, műveletlen ingatlan,
- hiányos, kiismerhetetlen a lakó és üdülőingatlanok nyilvántartása,

Állás

4 órára postai dolgozót, október 1-től, 4 órára kézbesítőt
2000. 02. 01-től felvesz a pilisborosjenői Posta.

- kevés a tájékoztató anyag,
- kutyák nyilvántartása.

Az útviszonyokról szólva Pilisborosjenői harmadik legforgalmasabb útvonal: Templom út, Temető út, Szt. Donát út, Kevélyhegyi út. Az aszfaltburkolatú út állapota az elmúlt 8-10 év alatt jelentősen „megváltozott”. **A rossz minőségű út nem biztosítja a biztonságos közlekedést.** A beadványt 79-en írták alá.

A 11/1993. (IV. 1.) sz. határozat felülvizsgálatát (Új utcanevek Pilisborosjenőn) 1995. Május 20-án kelt levelemben kértem először, az akkori jegyzőasszonytól. Azóta az idő csak halad, a jegyzők cserélődnek, döntés még nem született.

Sajnos a közmeghallgatáson résztvevők a beadványok tartalmának csak egy részéről kaphattak információt, ugyanis a beadványok a közmeghallgatás időpontjáig (2000. aug. 28.) nem jutottak el a képviselő-testületek tagjaihoz (kivéve a környezetvédelmi és a műszaki bizottság elnökeit) és a polgármester úrhoz sem.

Beadványaimra a környezetvédelmi bizottság elnökétől Marton Ferenc úrtól és a Hivatalból pedig Szegedi Róbert aláírással kaptam választ.

Részletek a Hivatalból kapott válaszokból:

- a beadványokban foglaltak megfelelnek a valóságnak,
- ha bevételez jut** az önkormányzat, **szeretnénk** megvalósítani az utépítési programot,
- lakó- és üdülő nyilvántartás létezik, azonban az adás-vételi ügyeket nem jelentik be a lakosok... sok a pontatlan adat,
- tervezük** a hirdetőtáblák számának növelését, amelyet **anyagi okok** miatt nem tudunk megvalósítani,
- a szabályozási terv elfogadásával **reméltük**, hogy **megoldódik** az utcák és házszámok végleges **kialakulása**. Sajnos **adminisztratív és technikai okok** miatt elhúzódik a szabályozási terv jóváhagyása.

(A fenti hivatali válaszokban szereplő kiemlések a szerző által történtek. A szerk.)

A fenti válaszok alapján a T. Hivatal a tényleges intézkedésektől nagyon távol áll.

Pilisborosjenői 2000. szeptember 12.

Stankovics János
2097 Pilisborosjenői,
Kevélyhegyi út 19/b

A Komlós élelmiszer diszkont
állandó akciókkal, mérsékelt árakkal, nagy választékkal,
friss áruval várja kedves vásárlóit Pilisborosjenőn, az Erdő u. 3-ban.

A Pilisborosjenői Polgárórség közhasznúsági beszámolója az 1999. évben végzett tevékenységéről.

A pilisborosjenői polgárórség 1994. áprilisa óta végzi önkéntes tevékenységét a községben. Induló létszáma 18 fő, jelenleg 21 fő, ami azt mutatja, hogy az egyesület egy stabil gárdával rendelkezik és ezért képes komoly feladatokkal is megbirkózni.

Alapszabályunkban legfontosabb feladatként a közrend és közbiztonság, a köztisztaság és a környezetvédelem elősegítése került meghatározásra. Tagságunk ennek szellemében és érdekében végzi munkáját **teljes mértékben ellenszolgáltatás nélkül**.

Szolgálatának legfontosabb része a bűnmegelőzést szolgáló rendszeres járőrözés. Elmondhatom, hogy az utóbbi évben a hétféteken szinte kivétel nélkül volt *éjszakai járőr* és a rendőrséggel fennálló együttműködésünknek köszönhetően általában *rendőr* is. (Ezt azért fontos kiemelni mert a faluban évek óta nincs állandó rendőr.) Hét közben két-három esti vagy *nappali szolgálatra* tellett az erőnk. Ezen túlmenően az önkormányzati és egyéb rendezvények, *forgalom elterelések* is a feladataink közé tartoztak. Rendszeres szolgálati beosztásunk van a rendőr járőrök mellé ami azt jelenti, hogy ilyenkor a pilisvörösvári rendőrorshöz tartozó mind a hét faluban szolgálatot látunk el a szükség szerint. Természetesen ilyenkor a *saját járőrökcsinkkal visszük a rendőrt* is ahová kell.

Nagy részét ennek a bűnmegelőző tevékenységünknek is köszönhető, hogy községünkben 37 %-kal csökkent az ismertté vált bűncselekmények száma az előző évhez képest.

Kiemelt feladatnak tekintjük természeti környezetünk védelmét, ami Borosjenői csodálatos környezetének ismeretében igencsak érthető. Ennek érdekében járőr szolgálatunkat a kiránduló területeken is rendszeresen végezzük. Télen a falopásokat, erdő pusztítást, nyáron a tűzokozást és az illegális személtelakásokat igyekszünk megakadályozni ezzel. Nehezíti helyzetünket, hogy a terület bejárásához elengedhetetlenül szükséges UAZ terepjárónkat az igen magas fenntartási költségek miatt kénytelenek voltunk eladni. Eddig több jelzést adtunk az erdésznek és az önkormányzatnak is. Az elhagyott tábortüzeket pedig saját magunk oltottuk el. Ezért a helyi tűzoltóknak lényegesen kevesebb tüzesethez kellett kivonulniuk. Tagságunk rendszeresen részt vett a tavaszi szemétszedési akciókban. Ezek előkészítése és végrehajtása az egyesület eszközeinek segítségével történik.

A lakossági kezdeményezéseket ugyancsak segítjük rádióhálózatunk és eszközeink felhasználásával. Ilyen volt legutóbb a nagykevélyi volt turistaház környékének személtente-sítése.

Együttműködési szerződésünk van az Önkormányzattal, az Aura oktatási központtal, a Budaörsi Rendőrkapitánysággal, az OMS Hungária Kft.-vel, a Meditop Kft.-vel, az Utilis Kft.-vel, a Pili Security biztonsági szolgálattal.

Beadtunk és megnyertünk egy pályázatot, melyet az Országos Közbiztonsági és Bűn-

megelőzési Alapítvány írt ki. Ennek segítségével megvalósítottuk egy közösségi riasztórendszer kiépítését a Kevélyhegyi úton és bővítettük rádió hálózatunkat.

Egyesületünk tagjai kb. 300 alkalommal teljesítettek szolgálatot, melyek átlagosan négy órák voltak. Egy-egy szolgálat létszáma átlagosan három fő. Az összesen kint töltött idő mintegy **3500-3600 óra**. Ebből rendőrral együtt töltött idő 600 óra. Az egyesület gépkocsijai által megtett kilométerek száma éves szinten 24 000 km.

Önkormányzati felkérésre az alábbi rendezvényeket biztosítottuk, ill. a forgalomeltéréseket végeztük:

- szüreti felvonulás,
- búcsú,
- kitelepítési megemlékezés,
- gyerekműsorok,
- forgalom elterelések.

Rendőrséggel közös akciók legfontosabb eredményei:

- két gépkocsi szétszerelő műhely felderítése,
 - solymári gk. tolvajok elfogása,
 - közös közbiztonsági és közlekedési akciók
 - rendszeres szolgálatok.
 - két fő betörő elfogása a malomdűlőben lakossági jelzés alapján.
- Legfontosabb rendszeres Önkormányzati feladatok
- községi felügyelő segítése,
 - falubejárások végzése.

Számviteli beszámoló

Pilisborosjenői Polgárórség 1999. évi költségei:

<i>anyagbeszerzés</i>	194442
<i>tárgyieszköz beszerzés</i>	618250
<i>telefon</i>	12137
<i>postaköltség</i>	131
<i>nyomtatvány</i>	20053
<i>banki költség</i>	12600
<i>egyéb költség</i>	59412
<i>karbantartás</i>	24781
<i>hirdetés</i>	7770
<i>gépkocsik fenntartása</i>	213127
<i>biztosítási díj</i>	101969
<i>üzemanyag</i>	584425
<i>frekvencia díj</i>	27190
összesen:	1876287

Bevételek:

közhasznú tevékenység	900000
kamatbevétel	37833
bérleti díj	18000
pályázaton nyert támogatás	500000
lakossági-vállalkozói támogatás	415000
önkormányzati támogatás	0
előző évi maradvány	239810
összesen:	2110643
tárgyévi maradvány:	234356

Szöveges kiegészítés:

Bevételek:

közhasznú tevékenység bevétele = az egyesület saját munkájának bevétele „árbevétel”
kamatbevétel = banki kamat a folyószámlán lévő pénzeszköz után
bérleti díj = rádió kölcsönadása
pályázat = a Közbiztonsági és Bűnmegelőzési Közalapítvány által kiírt pályázaton nyert összeg, felhasználása célirányos lakossági - vállalkozói támogatás = a tavaly novemberi felhívásunkra érkezett támogatások, melyek nagyban hozzájárultak a működőképességünk fenntartásához, köszönet érte.
előző évi maradvány = 1998. évről áthozott pénzeszköz.

Kiadások:

anyagbeszerzés = mellények, igazolványok, rádió alkatrészek, akkumulátorok beszerzése
tárgyi eszköz = URH készülékek, közösségi riasztó központja, telefon
telefon = telefon költség
banki költség = folyószámla kezelési költsége
egyéb = minden ami máshova nem sorolható pl. továbbképzés költségei
karbantartás = rádiók és eszközök javítása
gépkocsik fenntartása = gk. alkatrész és javítási költségek
biztosítási díj = gépkocsik kötelező biztosítása
üzemanyag = benzin a gépkocsikhoz
frekvencia díj = rádiók használata után fizetendő kötelező díj

Egyéb adatok:

Költségvetési támogatást az egyesület nem használt fel.
Induló tőkével az egyesület nem rendelkezett. Az egyesület sem pénzbeli sem tárgyi juttatásban nem részesített senkit.
Az egyesület tisztségviselői semmilyen juttatásban nem részesültek.

Csonka János Pál linkás Miklós
pénzügyi vezető elnök

Záradék: a beszámolót az egyesület közgyűlése egyhangúlag elfogadta. (2000. máj. 31.)

Imaszándék:

Hogy a fiatal házások támaszt találjanak szü-leik és más családok jó példájában és segíté-sében.

1.Évközi 26. Vasárnap

2.Szent Órzdangyalok emléknája

Az angyal Isten legkiválóbb teremtménye. Isten úgy rendelte, hogy gondot viseljen a rá-bízott ember lelkére. Mellette áll minden sor-sában, tévedései, szenvedései közt is, egészen a halálig.

Romano Guardini

1. Assisi Szent Ferenc

VI. Boldogok a békességsek

Ne az ószövetségi értelemben vegyük most ezt a fogalmat. (A "salom" minden javak bőségét jelenti.) Történelmi, jogi értelemben kell néz-nünk. Boldogok, akik bárhol megjelennek, megszületik körülöttük a béke. Olyanok, mint a duruzsoló kályha. Az ember a közelébe kerül és jobban érzi magát. Az ilyen emberek körül felszabadul az alkotási kedv. Ha pedagógus lesz, ott minden mozgásba lendül. Ha vezető beosztásba jutnak, létrehozzák a közösség egyensúlyát, nyugalmát. Boldogok a békesség-gek, mert ők Isten fiainak hívatnak. Nagyon közel állnak Istenhez.

07. Rózsafüzér Királynője emléknap

08. Évközi 27. Vasárnap, Szűz Mária, Ma-gyarok Nagyasszonya, Magyarország fő pátrónája

Hozzát kiáltottak őseink, és minden inségükből kiszabadultak.... Ez a remény éltet most is, ez a bizalom lelkesít, hogy oltalmad szárnyai alatt keressünk menedéket.

Eszterházy Pál

15. Évközi 28. Vasárnap

A ma emberét a rohanás jellemzi. Fut, hogy minél többet tudjon magának mondani. Ku-porgat, de kinek, minek?

Ezt kérdezi tőlünk onnan felülről a hónap ked-ves szentje, Szent Ferenc. Fiatalon ő is tele volt derűvel, jókedvvel. Barátai nagyon ked-velték. Ha kértek tőle valamit, főleg szegény, rászorult emberek: szíve indítását keze tettekre váltotta.

A Teremtő kijelölte útját. Fokról-fokra elérte azt a pillanatot, amikor minden anyagiról le-mondva, csak az Isten szavát követte. Szegény lett, hogy másokat gazdaggá tegyen lelkileg. Szabaddá tegyen másokat, mert az anyagi-ság rabbá teszi az embert. Ha ma úgy közénk lépne, mit mondana? Talán azt, amit élete utolsó napjaiban mondott:

„Testvérem, kezdjünk már szolgálni az Úrnak, mivel eddig nagyon keveset, úgyszólván sem-mit sem haladtunk előre!” Szent Ferenc segít nekünk is, hogy anyagi világunknak ne le-gyünk rabjai, hanem Isten akaratát megvaló-sítva elérjünk örök célunkhoz.

18. Szent Lukács Evangélista

A harmadik evangélium értéke szerzőjének meggyerő egyéniségéből fakad, mely állandó-an tükröződik könyvében. Lukács jó érzékű és fennkölt lélek. Munkáját eredeti módon alkot-ta, gondja volt forrásaira és anyagának elren-dezésére.... Kitarja előttünk lelke rezdüléseit és törekvéseit. Rajta keresztül a Szentlélek eredeti és gazdag módon mutatja be az evan-gélium örömhírét... Valóban „Krisztus szelíd-ségének írója”, mint Dante mondja, mert sze-reti aláhúzni Jézusnak a bűnösök iránti irgal-mát és szívesen időz a bűnbocsánati jelenek-nél. Hangoztatja Krisztus gyöngédségét az alázasokkal és szeldek iránt.

Kosztolányi István

22. Évközi 29. Vasárnap

29. Évközi 30. Vasárnap

tárt, és akiknek addig hiába szólt a harangszó. Isten elküldi egy szolgáját, hogy általa a töb-bieket is elindítsa a Hozzá vezető úton. Ezt köszönjük most meg Tegez Lajos testvérünk és hú pásztorunk ravatalánál, illetve hamvai felett.

Az adatok, melyek egy lelkész szolgál-tának állomásait jelzik szárazak és szűksza-vúak. De az évszámok és helységnevek hal-latán a kor ismerői számára még így is kirajzo-lódik egy rögzös út, melyen valaki nyugodt léptekkel halad úticélja felé, mert biztos ben-ne, hogy az egyedüli helyes úton jár: Isten akaratát teljesíti.

A tizenkilenc éves pesti villanyszerelő 1949-ben beiratkozik a budapesti Theológiára. Akkor, amikor államosítanak minden egyházi iskolát, amikor Máriapócon papot ítélnék halálra, amikor az addig virárgöz gyülekezetek lelkipásztorait Bújba, Bojtra, Szankra depor-tálják, és a hatalom akkori urai nem hagynak kétséget senkiben a felől, milyen sorsot szánnak a „klerikális reakció” képviselőinek... 1955-ben végez, hogy azután segédlelkészként kezdje ott, ahova éppen küldik. És ezekben az években a lelkes és hívő fiatal teológusokat nehéz, emberpróbáló helyekre küldik, hátha megfutamodnak. Jön 1956 októbere. Tegez Lajos ekkor már nincs egyedül. Isten életre szóló társat ad mellé, akivel egymás kezét fogva minden megpróbáltatást könnyebb elvi-selni: Esküvőjük 1956 december 12-én volt, orosz tankok, sortűzek, akasztófák árnyéká-ban. Öt év alatt hat szolgálati hely következnek életükben. Volt ahol főnökét Isten rendelte fölé és mellé igazi lelki társaként és példakép-gyanánt - hiszen Gyökössy Bandi bácsi és Madarász Lajos segédlelkése is lehetett - és volt ahol "perc-emberké" méltatlan támadá-sait kellett csendben eltűnne. 1962-ben azután

vége szakad a beosztott lelkési sorsnak, és egy kicsiny baranyai gyülekezet meghívását elfogadva megkezdí önálló lelkési munkáját Kistótfaluban.

Baranyában sok tehetség kallódott már el egyházunkban. Az üres templomok, az ér-dektelenség, a hitetlenség és egykézés miatt nem egy jobb sorsra érdemes lelkész adta ott ivásra a fejét, vagy ment fel lélektelenül, üze-net híján rutinból a szöszékre, hogy maga kör-ül feketére festve a falakat, vigasztalan sötét-ségbe boruljon maga is... Tegez Lajost nem húzza le a baranyai örvény. Kistótfaluban - már a falu neve is árulkodik, nem is nagy, nem is magyar - összegyűjti a gyerekeket, és meg-írja azt a könyvét, amelyben a gyermek isten-tiszteletet módszertanát dolgozza ki. Könyvét lelkészek adják kézről kézre, valaki kicsempé-szi Hollandiába, hogy ott adják ki, és így visz-szakerülve legyen segítségül a gyerekekkel foglalkozni akaró s merő lelkipásztoroknak. Református egyházunk csak idén, 2000 nyarán látta elérkezettnek, hogy ezt a gyermek isten-tiszteleti előkészítő segédkönyvet kiadja. Szor-morú, hogy ezt már nem érhetne meg.

A baranyai évek az Ószövetség alapo-sabb tanulmányozására is időt adnak neki. Alapos, lelkiismeretesen készülő igehirdető hírében áll, így ismerik őt Baranyától távoli gyülekezetekben is. Kilenc évet töltenek el feleségével Kistótfaluban, és a legszebb emlé-keket őrizve jönnek el, közelebb a szülőkhöz, hogy ha kell, gondjukat viseljék. Mert ez is lelkipásztori feladat.

1971-től Tegez Lajos lelkipásztor élete nyitott könyv nekünk örömi- és pilisboros-

jenőieknek. Ekkor jött ide, legalább olyan szegényes körülmények közé, mint amilyent Baranyában otthagyt. Nem nagy gyüleke-zetbe, nem zsúfolt templomba vágyott, csend-ben szolgálni akart itt is, ugyanúgy, mint lenn a déli végeken.

A templom és parókia építésénél ő volt az egyes számú segédmunkás. Minden mester legelső inasa, ha kellett, tiszonyát legyőzve fenn a tetőn, vagy a betonkeverő mellett a sódert lapátolva. Villanyszerelő szak-mája is most hozta meg igazán gyümölcsét, jó harminc évvel a szakmunkás bizonyítvány megszerzése után: minden vezetőket ő hozott be, ő szerelte, hogy erre se kelljen pénzt kiad-ni. S ha mégis elfogyott a pénz - ő de sokszor történt meg! - együtt imádkozott a presbite-rekkel a segítségért, melyre a kellő időben mindig megjött a felelet.

Most áll a templom és él a gyülekezet. 1985-ben, a felszentelésekor is tudta, hogy ő már nem sokáig lakik majd az új parókián, s mindezt nem magának építette. Hat évvel ké-sőbb be is adta nyugdíjazási kérelmét, és átadott mindent „ékesen és szép rendben”, ahogy alaposágából és lelkiismeretességéből követ-kezett. Egy újpesti panellakásba költözött, minden gyülekezettel szembeni kérés és köve-telés nélkül, mindent hátrahagyva, ahogyan azt egyházi törvénykönyvünk, illetve lelkiis-merete - számára magától értetődően - előírta.

A gyülekezeti munkából nyugdíjba ment, de Isten szolgálatából nem. Első naptól kezdve tagja lett az Újpest-Újvárosi gyüleke-zetnek, ott volt feleségével minden bibliaórán és minden istentiszteleten. Ha kérték, öröm-

mel szolgált is, amíg csak tehetette. S közben főszerkesztője lett a Református Egyház, majd a Theológiai Szemle című országos folyóirat-nak. A Református Sajtóosztályon is újra ki-adták még Úrörmön írt füzetait, melyek a gyá-szolók és betegágyban fekvők számára nyúj-tanak azóta is vigasztalást. S kevesen tudják, hogy amikor a Bibliaolvasó Kalauzt kézbe-vevesszük, az a két betű - TL - ott lehetne min-den oldalon, mert ő szerkesztette, s tette mind-annyiunk számára hozzáférhetővé legfőbb bib-liaolvasó segédeszközünket.

Tegez Lajos elment. Mi itt maradtunk. Ő elvégezte a rábíztatott. Bennünket megszé-gyenítő hűséggel, alázattal, önzetlenséggel és lelkismeretes alaposággal végezte el. Mi nyil-ván azért maradtunk itt, mert tőlünk még sokat vár Urunk, ami a mi feladatunk. Ha szerettük lelkipásztorunkat, s valahogyan ki szeretnénk fejezni hálánkat szolgálatáért, azt kell tennünk, amit mondott is nekünk, ha eljött közénk szol-gálni: töltsük meg az ürm-pilisborosjenői templomot, legyünk ott az Ő házában, s az imádságban meg ne restüljünk. Immár fentről figyelni: ott vagyunk-e vasárnap Úrörmben a templomban, gondnok úr házában nyílik-e a kapu, megyünk-e a bibliaórára, fogy-e az álta-la szerkesztett Bibliaolvasó kalauz, olvassuk-e az ígét... Rajta, testvérek, ne okozunk neki csalódást! Legyen áldott Tegez Lajos lelki-pásztor testvérünk emlékezete!

Elhangzott 2000.szept. 11-én az Újpest-Megyeri temetőben Tegez Lajos lelkipásztor temetésén.

Isépy Gábor református lelkész

EGY HŰSÉGES LEKIPÁSZTOR EMLÉKEZETE (TEGEZ LAJOS 1930-2000)



Tegez Lajos lekipásztor az Ürm-pilisborosjenői református gyülekezet lelkése volt 1971 - 1991-ig, az Ő vezetésével épült a közös templom.

Augusztus 22-én érkezett a szomorú hír, hogy Tegez Lajos református lelkipásztor nincs töb-bé közöttünk. Hazatért Urához, akit egy életen át tiszta szívvel és hűséggel szolgált. Az örömi és pilisborosjenői reformátusok mondhatják el magukról, hogy önzetlen és áldozatkész szol-

gálatából a legtöbbet kapták: negyvenöt éves lelkési pályájából huszonegy esztendő telt itt a Kevély lábánál, hogy egy kisebbségi lét-ben élő eklézsia szegénysorsú pásztora legyen. Egy roskatag kis imaház egyik szobájába költözött be feleségével annakidején, és jó két évtizeddel később egy élő gyülekezetet, és egy modern templomot és parókiát hagyott itt, amikor nyolc éve csendesen és szerényen el-köszönt. Családlátogatásokkal, imádsággal, az Ige tiszta hirdetésével első pillanattól kezdve építette a lelki házat, a gyülekezetet, és nyug-díj felé közeledve hűveivel együtt két kezével építette Isten földi hajlékát, a templomot és a parókiát. Mindig egyenes, önzetlen, szerény és alázas ember volt. Amit tett, hitből és Isten dicsőségére tette. Amit hirdetett, azt cseleke-deteivel is megerősítette. Ezért volt az embe-rek előtt hiteles lelkipásztori szolgálata. Élete önmagában volt az Ige tiszta hirdetése. Most, hogy itthagyt bennünket, ezért érezzük vesz-tesnek és szegényebbnek magunkat akkor is, ha őt a legjobb helyen tudjuk.

Mindannyiunkban tudat alatt él egy gondolatban megformált kép az igazi lelki-pásztorról. Minden gyülekezetnek szüksége van egy olyan vezetőre, aki hitével és meg-győződéssel példát mutat, aki erkölcsileg kikezdetlen, akin látszik, hogy Jézus Krisztus szolgálatára odaszánta és odaszentelte az életét. Ahol egy ilyen lelkész szolgál, ott nagy dolgok történnek: új életek születnek, a szívek megnyílnak, a Bibliáról leverik a port és olvasni kezdik, imádságra kulcsolódnak a kezek, a bűnösöknek lelkiismeretfurdalásuk van, a sebzett lelkek gyógyulni kezdenek, az áldozat-készség a lelkészről áterjed a hívekre, temp-lom épül. Még azok is adakozáson és önkén-tes „társadalmi munkán” kapják magukat, akik már évtizedek óta nem hallották a zsol-

A Német Kisebbségi Önkormányzat Hírei

Rozália napi megemlékezés.
Régi szokásként gyertyás felvonulással kö-szöntöttük Rozália nap alkalmából a Budai úton lévő Szent Rozália kápolna kegyhelyét. Felhívásunkra (Hírmondó 2000. aug.) mint-egy félszázan jöttek el. Imádsággal, énekek-kel emlékeztünk, s Perczel Gézáné kedves is-mertetőben elevenítette fel a kápolna történetét.

Német Kisebbségi Önkormányzat

BIZTOSÍTÁS
Mindenfajta biztosítás ügyintézése
hétfőnként 15-17 óráig a
pilisborosjenői polgármesteri
hivatalban.
Süveges Lászlóné
ÁB-AEGON területi képviselő
Tel: 336-856
Rtf: 06-20-9-33-56-73

Értesítés!
Értesitem Pilisborosjenő község polgárait, hogy a Pilisborosjenői Községvédő Egyesület helyi népszavazás kiírását kezdeményezte, a kezdeményezés aláírásgyűjtő ívét 2000. szeptember 18-án hitelesítettem.
A helyi népszavazás kiírásáról a képviselő-testület határoz az idevonatkozó törvények és helyi rendelet előírásainak figyelembevételével.
Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes

Állateledel bolt
várja vásárlóit Pilisborosjenőn
a Fő út 47-ben (a -Templom u. sarkán lévő buszmegállónál).
Nyitvatartási idő:
hétfőtől péntekig 7³⁰ 12-ig és 14-18 óráig,
szombaton 7³⁰ -12-ig, .

Tisztelt Olvasóink!

Az Általános Iskola első osztályainak a régi iskolába való ideiglenes elhelyezé-sének felvetődésekor néhány pedagógus, szülő és lakó - „segítő szándéka jeléül” - mindent elkövetett, hogy megakadályozza a megvalósulást. Voltak azonban olyanok is, akik - hála jóindulatuknak- valóban segítettek.

A számos jó szándékú közreműködő közül kiemelek néhány példamutató sze-mélyt és intézményt: az ÁNTSZ munkatársát, a németországi Werner Klein urat, a pilisborosjenői Római Katolikus Egyházközség vezetőit, a Szt. Keresztről Elnevezett Növéreket, a képviselő testület többségét, a Karitás helyi csoportját, sok szülőt és la-kót. Külön örömmre szolgál, hogy a két, elsősöket nevelő pedagógus rendezte be a termeket. A Polgármesteri Hivatal munkatársait is köszönet illeti a hozzáértő, ügybuz-gó intézkedésekért. Köszönöm az ÖNO vezetésnek a jóindulatú és segítőkész hozzáál-lását és nem utoljára az ÖNO – ban ellátott idők fiatalos, elfogadó magatartását. Az első oldalon közzé tettük a Németországba küldött köszönő levelet, amelyhez hasonló szövegű köszönő levelet küldünk ezúton - jelképesen - minden segítőknek.

Szegedi Róbert polgármester

Iskolai hírek

Örömteli dolog iskolánk számára, hogy gyermekeink száma jelentősen megnőtt, de így nem férünk el a meglévő épületben. Ezért kölcsön kaptunk az Idősek Otthonában két helyiséget, amit ügyes kolléganőink és az őket segítő szorgos kezek tanteremnek rendeztek be.

Köszönettel tartozunk Werner Klein úrnak is, aki Németországból ide szállított iskolapadokkal segítette ki az első osztályosokat. A szépen átfestett padokban ülve vidámabban megy a munka!

Es ist eine freudige Sache für unsere Schule, dass die Zahl unserer Kinder bedeutend erhöhte, aber wir haben so in dem vorhandenen Gebäude keinen Platz mehr. Deshalb haben wir im Altersheim zwei Räume zur Verfügung bekommen, die unsere geschickten Kolleginnen und die fleißigen Eltern als Klassenräume eingerichtet haben.

Wir möchten uns bei Herrn Werner Klein recht herzlich für seine Hilfe bedanken, der für die ersten Klassen Schulbänke aus Deutschland liefern ließ. In den schön angestrichenen Bänken ist die Arbeit auch lustiger!

Itt szeretnénk megköszönni azt a támogatást is, amelyet a Német Kisebbségi Önkormányzat nyújtott. A szülők terheit csökkentette azáltal, hogy a német tankönyvek árához gyermekenként 530 Ft-tal hozzájárult.

UTAZÁSOK NÉMET NYELVTERÜLETRE

Két, élményekben gazdag út áll mögöttünk. Az idei nyáron gyermekeink egy-egy csoportja Ausztriában, ill. Németországban járt.

Az **ausztriai egyhetes nyelvi táborban** 3-6-os korosztály vett részt, amelynek anyagi fedezetét a szülők biztosították. A számos beadott pályázatból sajnos csak egyre kaptunk kisebb összeget a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatától (97.000-Ft-ot), de ennek is nagyon örültünk és köszönettel fogadtuk. Hogy az út hogy sikerült, és gyermekeink hogy érezték magukat, olvassák el az ő beszámolóikból!...

Mi a Hochkaron voltunk, egy gyönyörű hegyvidéken, tele hegyi forrásokkal! Olyan tiszták voltak, hogy lehetett belőlük inni! Én haza is hoztam 1-2 üveggel! A tanárok kedvesek voltak, minket a kezdőkhez osztottak be, Michihez, neki volt egy bátyja, nem tudtuk hogy hívják, ezért Tarzán lett! Elmentünk Lunzba csónakázni, Zsuzsa néni vezetett, de megengedte, hogy én is vezessék. Egyszer volt vihar, de akkor nagyon nagy volt. Sílifettel is felmentünk a Hochkar tetejére kb. 1800 m. Nagyon sokat hülyéskedtünk, elmentünk vásárolni, múzeumfélékbe is mentünk. Jagersberger úr volt az idegenvezetőnk. Elvitt minket egy barlangba, amit ő fedezett fel, ahogy beléptünk a Barlangba hideg volt, de meg lehetett szokni! Jó helyen laktunk, este is sokat röhögünk, de reggel nem tudunk felébredni 7-kor. Az ételek nem voltak túl finomak, szerintem érdekes volt néhány. Reggel hideg volt, de délelre melegegedett az idő! Oda egyszer megint el kell menni, mert ez egy gyönyörű emlék! Még mindig van forrásvízem amit hazahoztam!!!

Nagyon vártam már az ausztriai tábor. Amikor kimentünk a látvány, ami elm tárult egyszerűen gyönyörű volt. Azok a csodaszép hegyek és házak csodálatos látványt nyújtottak. Miután odaértünk, megmutatták a szállást, szép szoba volt. Minden reggel reggeli után tanultunk. A tanítás után kimentünk a szabadba. Síliften is voltunk. Onnan fentről szép volt a kilátás. Sétáltunk a hegyekben. Göstlingben laktunk. Két barlangban is voltunk. Mesés szép volt! Az egyik nap elmentünk egy Lunz am See nevű tóhoz hajóháznál. Ahol laktunk sok -sok tehén kolompolt minden reggel. Sok szép tájat és mindenféle mást láttam. Voltunk közértekben vásárolni. Ez a tábor olyan volt, mint egy álom. Ha tehetem és jövőre is lenne ilyen tábor, én mindenképpen elmegyek.

Kardos Barbara 5.o.

7 élményekben gazdag felejthetetlen napot töltöttünk a szomszédos alpesi országban. A tábor célja nemcsak a nyaralás, hanem nyelvtudásunk gyarapítása is volt. A nyelvi gyakorlást minden délelőtt osztrák tanárok biztosították. A színhely nem egy iskola, hanem egy közel 2000 m magas fekvő hotel volt. A „tanteremből” pedig az Alpok csipkés gerinceiben gyönyörködhattunk. A tanórákon kívül voltunk a híres zárandokhegyen Mariazellben. Kirándultunk a környéken vezetőnkkel, aki egyben a szakácsunk is volt. Csónakáztunk egy tengerszemen. A tábor végére már egészen otthon éreztük magunkat Ausztriában, és idehaza hetekig kerestük a szelektív tárolókat!

Szentesi Kinga 7.o

2000. július 2-án 8.15-kor indultunk Ausztriába. Először Mariazellt néztük meg. Utána elindultunk a szálláshelyünk felé. A szállásunk egy göstlingi hegyen volt. Miután megérkeztünk kikapoltunk. Azután vacsoráztunk, majd játszottunk.. Másnap fölmentünk libegővel a hegyre, majd felgyalogoltunk a hegy legmagasabb csúcsára, amely 1808 méter. Megnéztünk egy barlangot, amelyet vendéglátónk Jagersberger bácsi talált. Ezekon kívül megnéztünk egy mesterséges tavat, amiből havat szoktak fagyasztani, egy játékiállítást, még egy barlangot, ahol megkóstoltuk a barlangi cukrot, aminek kő íze volt. Az egész tábor nagyon jó volt, de nekem a Lunz am See-nel való hajókázás tetszett a legjobban.

Módosai Sára 7.o.

A Hochkar hegyen laktunk az Almgasthof nevű szállóhelyen kb. 1500 m magasban! A vízesések tetszetek a legjobban. Tízkor volt a lefekvés, de mi utána még sokáig beszélgettünk, ha nem tudtunk elaludni tornáztunk. A szomszédokból is átjött a Kriszti hozzánk. Barbi ágát elneveztük RUGÓLÁBSERÍF ágynak, mert amikor megmozdult rajta elkezdett rugózni. Síliften is voltunk és a Sára elkezdte énekelni a Mészga Gézát félelmében. Az ételek nem voltak túl finomak! Minket Michi tanított és az utolsó nap kaptunk tőle egy Puzzlet, amit ő rajzolt. Nagyon tetszett ez a tábor és szeretnék újra visszamenni oda!

Papp Sára 5.o.

Gergely Enikő 5.o.

Egy évvel ezelőtt a testvérvárosunkból, Steinheimből érkezett vendégeket a búcsún iskolánk 7-8. osztályos tanulói néptánc műsorral köszöntötték. Mivel az előadás nagyon tetszett, Dieter Eisele polgármester úr meghívta a gyerekeket a 2000. augusztusban **Steinheimben rendezett ifjúsági találkozóra**. Az út összes költségét vendéglátóink fedezték, nekünk csak a táncruhákról és cipőkről kellett gondoskodnunk. Ezúton szeretnénk megköszönni a Német Kisebbségi Önkormányzatnak is, hogy 35.000. Ft (cipő kölcsönzési díj) kifizetésével támogatta gyermekeink útját.

A szállást és étkezést vendégszerető steinheimi családok biztosították, akiknek szintén hálás köszönettel tartozunk.

Nagyon szép és élményekben gazdag egy hetet töltöttünk el Németországban, aminek csúcspontja a Hannoveri Világkiállítás megtekintése volt.

A következőkben pedig néhány útleírás a gyerekektől...

Nagyon tetszett Németország. A sok program között nem nagyon tudtunk pihenni. Vasárnap délután 6-kor érkezünk meg Steinheimbe. Rögtön fel is léptünk. Az első napon grilleztünk egy közeli tanyán. A második nap sportoltunk és mindenki jól kifáradt. A harmadik nap hajnali 3-kor indultunk Hannoverbe a világkiállításra, és másnap körülbelül hajnali 3-ra értünk vissza Steinheimbe.

A negyedik napot mindenki a családdal töltötte. Volt aki vásárolt, volt aki pedig otthon pihente ki a hannoveri fáradalmakat.

Az ötödik nap Ulmba mentünk, megnéztük a templomot, azután a csoport szétszóródott a városban és vásárolt. Visszaérve Steinheimbe mindenki készülődött a DISCO-ba. 17-kor indult a busz Dettingenbe, a disco 11-ig tartott. Másnap pedig indultunk haza. A buszon vígan énekelünk és beszélgettünk. Ez alatt az egy hét alatt sok jó barátság szövődött. Szívesen visszamennék még Németországba!

Pázmándi Mónika 8.o.

Az út nagyon jól sikerült, sok szép helyen jártunk és sok érdekes dolgot láttunk. Mikor Németországba értünk rögtön előadtuk a táncunkat. A hétfői grillezés is jól sikerült, ahol egy újszülött kisborsúnak magyarországi vendég nevét adták. A sportnap is jól sikerült, ahol mindenki választhatott a neki való sport közül. Szerdán az Expón jártunk, melynek sok-sok érdekes és szép helyei közül az időhiány miatt csak keveset tudtunk bejárni. Csütörtöki napunkat a kedves vendéglátónkkal tölthettük el, illetve sok szép dolgot vásárolhattunk, illetve kaptunk. A pénteki utolsó napunk is jól telt, főleg az esti része, amikor is egy jót diszkóztunk! Szombaton legnagyobb sajnálatunkra indultunk haza és az úton visszaemlékeztünk az elmúlt hetünkre. A család, akinél voltunk nagyon kedves volt, a kaja is nagyon izlett egy párat eltekintve!

Nagyváti Barara 8.o.

A hónap néhány eseménye képekben



Búcsúzó óvodások. Szép hangyomány az óvodában, hogy augusztus végén a ballagást kerti ünneppéssé kötik össze.



A helyi **Karitás csoport** dolgozóinak köszönhetően gazdagodott az Öregek Napközi Otthonába kihelyezett első osztályosok által használt udvar egy mászóka rendszerrel. A kicsik örömet fokozta, hogy **Mester Albert** – kinek köszönhetően már több mérleghinta található községünkben- egy libikókát is készített a gyerekek részére. A gyerekek és az iskola pedagógusai ezúton is köszönik a segítséget.



„...Az az egy fontos, legyetek jók most, már nem kell túl sok a holnap-hoz...” hangzott a dallam az ovisban, s két nap múlva a ballagó gyerekek már új otthonukat foglalták el iskolaként.

Autóvillamossági szerelés

Önindítók, generátorok javítása, felújítása. Minden típusú autó villamossági szerelése. Akkumulátorok kaphatók!

Pilisborosjenő Fenyő u. 11.
336-591 ; 06-30-2488-913

Pengő Bolt

Iskola és irodaszerek, nyomtatványok megrendelésre,
SKANDINÁV LÓTTO, TOTO-LOTTO, KENO, TIPPMIX,
hírlap vasárnap is kapható a PENGÖBEN!
Pbj. Fő út. 2. Tel: 336-593

Nyitva:
H-Cs: 7-11 ; 14-17
P : 7-13 ; 14-17
Szom: 7-13; Vas: 8-10

ROVAR ÉS RÁGCSÁLÓIRTÁS

(csótány, hangya, bolha, poloska, egér, patkány, stb.)
Irtások egyszeri alkalommal vagy éves szerződéssel, garanciával.

Faanyagvédelem: beépítendő és meglévő faszerkezetek védelme német, osztrák, svéd szerekkel

Kullancsirtás

LIGNIS Bt. Tóth Ferenc egészségügyi gázmester,
faanyagvédelmi munkatárs
2096 Üröm, Határkő u. 19.
T: 06-30-96-11-708
Fax: 06-26-350-764

Orvosi tanácsok

Lúdtalp – bokasüllyedés
A leggyakoribb lábbetegség.

TÜNETEK: A hosszboltozat (lábujjaktól a sarokig) lesüllyedt. A láb belső felszíne befelé dől. Ha a láb boltozatos szerkezete meggyengül és a boltozatok lelapulnak, lúdtalpról beszélünk.

EREDET: Ha a láb boltozatos szerkezetét tartó képletek nem képesek ellensúlyozni a test súlyából a lábra ható nyomóerőket, a **láb-boltozat ellapul**. Az erőegyensúly megbomlásának a testsúly túlzott megnövekedése vagy a láb szalagrendszerének, izomzatának meggyengülése egyaránt oka lehet.

A láb boltozatos szerkezete csak 1-2 éves korban, a már járó gyermek alakul ki a terhelés hatására. Ezért a csecsemők lába lúdtalpasnak tűnik, mert valóban nincsenek boltozatai, sőt még a talpi zsírpárna is vastagabb, mint később. Ezek miatt lúdtalpról csak a már járó tudó kisgyermeknél beszélhetünk. A lúdtalpas kisgyermek fájdalmáról nem szokott panaszkodni, inkább „elfárad”. A növekedés során

egyre növekvő testsúly nehezedik a gyermek lábára. Serdülőkorban a nagyobb igénybevétel, esetleg sportolás kapcsán a beteg fokozott izommunkával, a lábizmok megfeszítésével támogatja a gyenge szalagapparátust. Az állandó izomfeszítés fájdalmához, gyulladáshoz vezet. Ilyenkor a lúdtalpas deformitás már fixált – nem korrigálható – **csontosan merev**.

Felnőttkorban az előrehaladt lúdtalpas állapotot olyan foglalkozás ronthatja tovább, mely fokozottan veszi igénybe a lábakat: - főleg álló munkakörök.

A lúdtalpas beteg általában az egész lábon diffúz panaszokról számol be, de különösen fájdalmas lehet a belboka térdje. Felnőttkorban térd és derékfájás is csatlakozhat a lúdtalphoz.

KEZELÉS: Kisgyermekkorban lúdtalpnál legfontosabb a **megelőzés**. Ne készítsük a gyermeket felállásra, járásra, várjunk türelemmel, amíg magától felkapaszkodik és elindul. Ha a kisgyermeket két kezénél fogva járattuk, amikor az izomereje még kevés, elősegítjük a lúdtalp kialakulását.

Dr. Borsi Zsófia

Beadványaimra a környezetvédelmi bizottság elnökétől Marton Ferenc úrtól, a Hivatalból pedig **Szegedi Róbert** aláírással kaptam választ.

Részletek a Hivatalból kapott válaszokból:

- a beadványokban foglaltak megfelelnek a valóságnak,
- **ha bevételhez jut** az önkormányzat, **szeretnénk** megvalósítani az utépítési programot,
- lakó- és üdülőnyilvántartás létezik, azonban az adás-vételi ügyeket nem jelentik be a lakosok . . . sok a pontatlan adat,
- **terveztük** a hirdetőtáblák számának növelését, amelyet **anyagi okok** miatt nem tudtunk megvalósítani,
- a szabályozási terv elfogadásával **reméltük**, hogy **megoldódik** az utcák és házzámok végleges **kialakítása**. Sajnos **adminisztratív és technikai** okok miatt elhúzódik a szabályozási terv jóváhagyása.

A fenti válaszok alapján a T. Hivatal a „tények mezejétől” nagyon távol áll, tehát a válaszok nem fogadhatók el. *Sz. Róbert*

Pilisborosjenő, 2000. szeptember 12.



Stankovics János
2097 Pilisborosjenő,
Kevélyhegyi út 19/b.

Az anyagnak általam történő végső lektorálása nélküli kiadásához nem járulok hozzá!

Stankovics János

Felemás „közmeghallgatás”

A közmeghallgatás időpontja előtt egy héttel (2000. aug. 21-én) több közérdekű kérdéssel, javaslattal fordultam a T. Pilisborosjenő Község Önkormányzat Képviselő-testületéhez, a Pilisborosjenő Német Kisebbségi Önkormányzathoz, valamint a Polgármester Úrhoz.

A környezetvédelmi és a műszaki bizottság elnökének a beadványok másolatát saját kezűleg „postáztam”.

Az „Egyéb észrevételek, javaslatok” egy részéről tájékoztattam Szegedi Róbert polgármester urat is. Például:

- útviszonyokról,
- kül- és belterületen sok a „gazdátlan”, műveletlen ingatlan,
- hiányos, kiismerhetetlen a lakó- és üdülőingatlanok nyilvántartása,
- kevés a tájékoztató anyag,
- kutyák nyilvántartása.

Pilisborosjenő harmadik legforgalmasabb útvonala: Templom út, Temető út, Szt. Donát út, Kevélyhegyi út.

Az aszfaltburkolatú út állapota az elmúlt 8-10 év alatt jelentősen „megváltozott”. **A rossz minőségű út nem biztosítja a biztonságos közlekedést.**

A beadványt 79-en írták alá.

A 11/1993(IV.1.)sz. Határozat felülvizsgálatát (Új utcanevek Pilisborosjenőn) 1995. május 20-án kelt levelemben kértem először, az akkori jegyző asszonytól. Azóta az idő csak halad, a jegyzők cserélődnek, döntés még nem született.

Sajnos a közmeghallgatáson résztvevők a beadványok tartalmának csak egy részéről kaphattak információt, ugyanis a beadványok a közmeghallgatás időpontjáig (2000. aug. 28.) nem jutottak el a képviselő-testületek tagjaihoz (kivéve a környezetvédelmi és a műszaki bizottság elnökeit) és a polgármester úrhoz sem.

Orvosi ügyeleti beosztás

1. Dr. Kovács Levente	12. Dr. Borsi Zsófia	23. Dr. Borsi Zsófia
2. Dr. Kovács Levente	13. Dr. Csúcs Orsolya	24. Dr. Csúcs Orsolya
3. Dr. Csúcs Orsolya	14. Dr. Csúcs Orsolya	25. Dr. Borsi Zsófia
4. Dr. Borsi Zsófia	15. Dr. Csúcs Orsolya	26. Dr. Borsi Zsófia
5. Dr. Borsi Zsófia	16. Dr. Kovács Levente	27. Dr. Kovács Levente
6. Dr. Borsi Zsófia	17. Dr. Csúcs Orsolya	28. Dr. Kovács Levente
7. Dr. Borsi Zsófia	18. Dr. Borsi Zsófia	29. Dr. Kovács Levente
8. Dr. Borsi Zsófia	19. Dr. Borsi Zsófia	30. Dr. Kovács Levente
9. Dr. Kovács Levente	20. Dr. Borsi Zsófia	31. Dr. Csúcs Orsolya
10. Dr. Csúcs Orsolya	21. Dr. Borsi Zsófia	
11. Dr. Borsi Zsófia	22. Dr. Borsi Zsófia	

Dr. Kovács Levente Üröm, Honvéd u. 24. 351-410
Dr. Borsi Zsófia Pbj., Rákóczi u. 18. 336-007
Dr. Csúcs Orsolya Üröm Doktor S. u. 21. 06-20-9535-187

Éjszakai ügyeleti időszak: 18-08-ig
Hétvégén: péntek 14⁰⁰ hétfő reggel 8-ig

Orvosi rendelők telefonszáma
Üröm. 350-224; 350-733, Pbj.: 336-308; 336-187

Tupperware

műanyag edénykészletek pótlása, új termékek.
Parádi Gabi
336-501

Acélpajzs Perfect Kft.

Komplex vagyonvédelmi
rendszerek
tervezését-telepítését vállalja.
Iroda: Bp. X. Szent László tér 20.

Helyi munkatárs:
Rácz-Parádi Ervin
biztonság-technikai mérnök
06-30-221-0161

A Móni pizzeria és cukrászda

várja kedves vendégeit!
Pizzák, fagyaltok, torták (24 órás
határidővel alkalomra szólóan is!),
friss sütemények!

Nyitva:
hétköznap: 13-20,
szombat, vasárnap: 11-20 óráig
Pilisborosjenő, Erdő u. 4.
Telefon: 336-150

ÜGYVÉDI IRODA

2097 Pbj. Kert köz. 4.
Kerényiné dr. Garay Hédi ügyvéd
a Pest megyei Ügyvédi Kamara tagja
Bt.-k alapítása az új gazdasági törvény
szerint. Örökösödési, házassági,
polgárjogi, bérleti, megbízási, adásvételi
szerződések, stb... Végrendelet
elkészítése. Jogi tanácsadás
Bejelentkezni lehet:
hétköznap 11-19 között a
336-504-es telefonon

A Nagykevély

Gyógyszertár
nyitvatartási ideje:
Hétfőtől-csütörtökig:
8-13 és 14-18 óráig
Péntek:
8-13 és 14-17 óráig
Szombaton:
8-12 óráig

PILIS 2000 INGATLANKÖZVETÍTŐ KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

Ingyen eladás, vétel, hosszútávú
bérbeadás külföldieknek is, videófilmes
nyilvántartás, számítógépes adatfeldol-
gozás, értékbecslés,
ügyvédi közreműködés.
Elsősorban Pilisborosjenő, Üröm,
Budakalász területén lévő
ingatlanok közvetítése.
Tel/Fax: 06-26-336-504;
Rtf: 06-30-218-531
Képviselő: Pengő bolt 06-26-336-593
Félfogadás: kedd-péntek 11-19;
szombat: 10-14
Ügyvezető igazgató: Kerényi István

Pilisborosjenői

Tüzép

Budai út 2/a
Kínálatunk: téglá, cserép, zsindely,
szigetelőanyagok, betonelemek,
cement, mész.
Ömlesztett anyagok: homok, sóder,
termőföld, stb.
Gáz-cseretelep!
Konténeres és teljeskörű
szállítás kedvező áron!
Nyitvatartás:
hétfőtől - péntekig 7-17-ig
06-26-336-466, 336-188, 336-066

Antenna,

riasztó, telefon szerelés, házi
hangrendszerek üzembe helyezése.
Szaktanácsadás.

UPC Direct műholdvevők
telepítése.

Rafai József
Pilisborosjenő, Kossuth tér 1.
336-001

Elvihető!

Maradék falazó téglá (1
raklap), bontott jó állapotú
ablakok fél áron,
működőképes Lehel hűtő
(120 literes) ingyen
elvihető!
Érdeklődni:
06-60-337-035

Háztartási gépek javítása

Mosógépek, centrifugák, hőtárolós
kályhák, villanybojlerek, Hajdú gépek
javítása.

Dékány Imre
Budakalász József A. u. 37
06-26-341-759
06-20-938-5373

Csempézés,

márványozás, kisebb kőműves
munkák garanciával.

Schrauf László
Pilisborosjenő, Iskola u. 16.
336-686
06-30-9-919-391

Mindent „1” helyen, az „ÖKELME” Boltban!

PBJ. Fő út 61.

- méteráru, rövidáru, lakástextil,
divatáru, alsó és felsőruházat.
- alakítás, javítás, függönyvarrás,
gombbehúzás
- villamossági cikkek.
- barkácsáruk és szerszámok
- karnisok

Sok ezer apró cikk!
Új nyitvatartás:
Kedd-től péntekig: 9-12 ill. 14-17 óráig
szombat: 9-12 óráig

Kevélygáz Bt. és Épületgépészeti Betéti Társaság

2097 Pilisborosjenő Tölgyfa u. 10.
06-26-336-246; 06-30-931-8212

Zsitnyányi Attila magántervező

Központi fűtőberendezések, szellőztetés,
klimatizálás, propán-bután gázellátás, vizellá-
tás, csatornázás, külső csatornabekötések
tervezése és a kivitelezés megszervezése,
hatósági eljárások ügyintézése, engedélyek
beszerzése. Anyagkivonatok és költségveté-
sek készítése, gázkészülék javítás és szerelés.

TÍMÁR

VASKERESKEDELMI Kft
Vasanyagok kis és nagykereskedelme
Solymár, (Szarvas) Bécsi út 39.

Betonacélok, zártszelvények, csövek, I, U, T, acélok, szögacélok,
lapos acélok, kör- és négyzetacélok, hegesztett hálók, durva és
finomlemezek, huzalok nagy választékban.
Készleten nem lévő anyagok szállítása 24 órán belül, központi
telepünkről.

Engedmények a kisker árból:
50.000,-Ft felett 5 %
200.000,-Ft felett 8 %

Felhasználóknak mennyiségétől függetlenül 5%
Viszonteladók nagyker. ár!
Házhozszállítást vállalunk!

Nyitvatartás: H - P 7 - 16 Szom.: 7 - 12

Tel/Fax: 06-26-363-900 ; 06-20-9-563-900

Alapította: az Önkormányzat Képviselő Testülete
Felelős kiadó: Szegedi Róbert polgármester

Felelős szerkesztő: Fáyndé dr. Péter Emese

A szerkesztőség címe: 2097 Pilisborosjenő Fő u. 16. Tf: 06-26-336-028, Fax: 06-26-336-313.

Typográfia: Windisch László. Nyomdai munkák: Római Bt.

Engedély szám: 3.4.1/463/2/1999. Terjeszti: a Magyar Posta